

ขอบเขตและอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและสิทธิเด็ก  
ASEAN Commission on the Promotion and Protection of the Right of Women and Children (ACWC)

## 1. ภูมิหลัง

1.1 สมาชิกอาเซียนทุกประเทศได้ให้สัตยาบันและเป็นภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ (CEDAW) และอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก (CRC)

1.2 ในคราวประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 10 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2547 ผู้นำอาเซียนทั้ง 10 ประเทศได้รับรองแผนปฏิบัติการเวียงจันทน์ พ.ศ. 2547-2553 ซึ่งในแผนดังกล่าวเรียกร้องให้มีการจัดตั้งคณะกรรมการอาเซียนเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็ก (มาตรการที่ 1.1.4.7)

1.3 กฎบัตรอาเซียนซึ่งมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 15 ธันวาคม 2551 ได้ระบุไว้ในข้อ 14 ว่า ให้มีการจัดตั้งองค์กรสิทธิมนุษยชนเพื่อให้สอดคล้องกับวัตถุประสงค์และหลักการที่เกี่ยวข้องกับการส่งเสริมและพิทักษ์สิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐาน

1.4 ในคราวการประชุมสุดยอดอาเซียนครั้งที่ 14 เมื่อวันที่ 28 กุมภาพันธ์ - 1 มีนาคม 2552 ปฏิญญาชะอำ-หัวหินว่าด้วยแผนงานสำหรับประชาคมอาเซียน 2552-2558 ที่รวมถึงประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียนและประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน ที่ระบุให้มีการจัดตั้งคณะกรรมการอาเซียนเพื่อส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็ก ซึ่งเป็นมาตรการสำคัญเพื่อเป็นหลักประกันในการพัฒนาอย่างเท่าเทียมสำหรับสตรีและเด็ก

## 2. จุดประสงค์

2.1 เพื่อส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานของสตรีและเด็กในอาเซียน โดยคำนึงถึงความแตกต่างทางด้านประวัติศาสตร์ ทางด้านสังคม วัฒนธรรม การเมือง ทางด้านศาสนา และทางด้านเศรษฐกิจ ในภูมิภาค และคำนึงถึง ความสมดุลระหว่างสิทธิและความรับผิดชอบ

2.2 เพื่อยึดถือ ส่งเสริม คุ้มครอง เคารพ และให้สตรีและเด็กในอาเซียนได้ใช้สิทธิอย่างสมบูรณ์ เพื่อได้ใช้ชีวิตอย่างสันติเท่าเทียม ได้รับความยุติธรรม มีศักดิ์ศรีและมีความรุ่งเรือง

2.3 เพื่อส่งเสริมความเป็นอยู่ที่ดีของสตรีและเด็ก โดยให้ได้รับการพัฒนา ได้รับการส่งเสริมศักยภาพ และได้มีส่วนร่วมในกระบวนการสร้างประชาคมอาเซียน ซึ่งจะช่วยสนับสนุนการบรรลุวัตถุประสงค์ของอาเซียนตามที่ระบุไว้ในกฎบัตรอาเซียน

2.4 เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือระดับภูมิภาคและระดับโลกเพื่อดำเนินการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็กในระดับประเทศและระดับโลก

2.5 เพื่อยึดหลักสิทธิมนุษยชน ตามที่ระบุไว้ในปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ปฏิญญาและแผนปฏิบัติการเวียนนา อนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ (Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women-CEDAW) อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก (Convention on the Right of the Child: CRC) แผนปฏิบัติการปักกิ่ง (Beijing Platform for Action: BPFA) โลกที่เหมาะสมสำหรับเด็ก (World Fit for Children) กฎหมายมนุษยธรรมระหว่างประเทศ (International Humanitarian Law) เครื่องมือว่าด้วยสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศอื่น ๆ และปฏิญญาว่าด้วยสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศอื่น ๆ และปฏิญญาระดับภูมิภาคที่เกี่ยวข้องกับสิทธิสตรีและสิทธิเด็กอื่น ๆ ที่ประเทศอาเซียนร่วมเป็นภาคี

2.6 เพื่อส่งเสริมเสถียรภาพและความสมานฉันท์ของภูมิภาค มิตรภาพ และความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน

### 3. หลักการ

3.1 เพื่อเคารพหลักการของอาเซียนที่ปรากฏอยู่ในข้อ 2 ของกฎบัตรอาเซียน

3.2 เพื่อเคารพหลักการของสิทธิมนุษยชน รวมถึงความเป็นสากล การไม่แบ่งแยก ความเป็นอิสระ และความเกี่ยวโยงกันระหว่างเสรีภาพขั้นพื้นฐานและสิทธิสตรีและเด็ก และหลักการชี้แนะของ CEDAW และ CRC

3.3 เพื่อเคารพหลักการของความเป็นกลาง การยึดถือ วัตถุประสงค์ การไม่แบ่งแยก การไม่เลือกปฏิบัติ และหลีกเลี่ยงการใช้สองมาตรฐานและการทำให้เป็นประเด็นทางการเมือง

3.4 เพื่อดำเนินการ โดยไม่ให้ซ้ำซ้อนกับภารกิจของคณะกรรมการ CEDAW และ CRC

3.5 เพื่อตระหนักถึงความรับผิดชอบของประเทศสมาชิกที่มีหน้าที่หลักในการส่งเสริมและคุ้มครองเสรีภาพขั้นพื้นฐานของสตรีและเด็ก

3.6 เพื่อสานต่อแนวทางการดำเนินงานที่ใช้หลักความร่วมมืออย่างสร้างสรรค์ โดยไม่เผชิญหน้ากันในสร้างเสริมภารกิจส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็ก

3.7 เพื่อให้มีความสมดุลระหว่างภารกิจในการส่งเสริมและการคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็ก

3.8 เพื่อใช้มาตรการพัฒนาการเรียนรู้อย่างเป็นขั้นเป็นตอนเพื่อช่วยเสริมการตระหนักในเรื่องสิทธิสตรีและเด็กในอาเซียน

3.9 เพื่อใช้มาตรการการให้ความร่วมมือและการปรึกษาหารือกับประเทศสมาชิกอาเซียน นักวิชาการ และ ประชาสังคม ในประเด็นเรื่องสิทธิสตรีและเด็ก

#### 4. สถานะของ ACWC

ACWC มีสถานะเป็นองค์กรระหว่างรัฐบาลและเป็นส่วนหนึ่งของโครงสร้างองค์กรอาเซียน และเป็นองค์กรเพื่อการปรึกษาหารือ

#### 5. ขอบเขตและอำนาจหน้าที่

5.1 เพื่อส่งเสริมการดำเนินการตามตราสารระหว่างประเทศ ตราสารของอาเซียนและตราสารอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสิทธิสตรีและเด็ก

5.2 เพื่อกำหนดนโยบาย แผนงานและยุทธศาสตร์เชิงนวัตกรรม เพื่อส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็กที่จะเอื้อประโยชน์ต่อการสร้างประชาคมอาเซียน

5.3 เพื่อส่งเสริมให้สาธารณชนมีความตระหนักและมีความรู้เกี่ยวกับสิทธิสตรีและเด็กในอาเซียน

5.4 เพื่อเป็นปากเป็นเสียงแทนสตรีและเด็ก โดยเฉพาะอย่างยิ่งกลุ่มบุคคลด้อยโอกาสที่สุดและกลุ่มชนชายขอบตลอดจนกระตุ้นให้ประเทศสมาชิกปรับปรุงสถานภาพสตรีและเด็กและกลุ่มบุคคลดังกล่าว

5.5 เพื่อสร้างศักยภาพของผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องในทุกระดับ อาทิ ระดับบริหาร ฝ่ายกฎหมาย ฝ่ายตุลาการ/ศาล ภาคประชาสังคม ผู้นำชุมชน กลไกด้านสตรีและเด็ก

5.6 เพื่อช่วยเหลือ เมื่อมีการร้องขอจากประเทศสมาชิกในการเตรียมรายงานผลการดำเนินงานตาม CEDAW และ CRC, the Human Rights Council's Universal Periodic Review (UPR) และรายงานของสนธิสัญญาอื่น ๆ เฉพาะในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสิทธิสตรีและเด็กในอาเซียน

5.7 เพื่อช่วยเหลือ เมื่อมีการร้องขอจากประเทศสมาชิกในการดำเนินงานตามข้อสังเกตสรุป (Concluding Observations) ของคณะกรรมการ CEDAW และ CRC รวมทั้งสนธิสัญญาอื่น ๆ ที่มีประเด็นเกี่ยวข้องกับสิทธิสตรีและเด็ก

5.8 เพื่อกระตุ้นสมาชิกอาเซียนให้มีการรวบรวมและวิเคราะห์ข้อมูลจำแนกเพศ อายุ ฯลฯ ที่เกี่ยวกับการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็ก

5.9 เพื่อส่งเสริมการศึกษาและวิจัยที่เกี่ยวกับสถานการณ์และความเป็นอยู่ที่ดีของสตรีและเด็ก จุดมุ่งหมายเพื่อสนับสนุนการดำเนินงานเพื่อสิทธิสตรีและเด็กที่มีประสิทธิภาพ

5.10 เพื่อกระตุ้นประเทศสมาชิกให้มีการประมวลเป็นระยะเกี่ยวกับงานด้านกฎหมาย กฎระเบียบ นโยบาย และการปฏิบัติเพื่อสิทธิสตรีและเด็ก

5.11 เพื่อสนับสนุนการแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศสมาชิกในส่วนที่เกี่ยวกับประสบการณ์ และการปฏิบัติที่ดี รวมทั้งในประเด็นหัวข้อต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสถานการณ์ และความเป็นอยู่ที่ดีของสตรีและเด็ก และเพื่อส่งเสริมการดำเนินงานอย่างมีประสิทธิภาพตามข้อบัญญัติของ CEDAW และ CRC โดยการจัดกิจกรรมการแลกเปลี่ยน การเยือนระหว่างกัน การจัดสัมมนา และการจัดประชุม

5.12 เพื่อนำเสนอและส่งเสริมมาตรการ กลไก และยุทธศาสตร์ที่เหมาะสม ในด้านการป้องกันและขจัดการละเมิดสิทธิสตรีและเด็กในทุกรูปแบบ รวมถึงการคุ้มครองผู้ที่ตกเป็นเหยื่อการละเมิด

5.13 เพื่อกระตุ้นประเทศสมาชิกให้มีการพิจารณาเข้าเป็นภาคี และให้สัตยาบัน ตราสารด้านสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับสิทธิเด็กและสตรี

5.14 เพื่อสนับสนุนการมีส่วนร่วมของสตรีและเด็กในอาเซียน ในกระบวนการเจรจา และหารือในอาเซียน ในส่วนที่เกี่ยวกับการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิเด็กและสตรี

5.15 เพื่อให้บริการด้านคำปรึกษาให้แก่องค์กรอาเซียนในสาขาความร่วมมือด้านต่าง ๆ เมื่อมีการร้องขอในประเด็นที่เกี่ยวกับการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิเด็กและสตรี

5.16 เพื่อดำเนินงานอื่น ๆ ที่ได้รับมอบหมายจากผู้นำอาเซียนหรือรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ในส่วนที่เกี่ยวข้อกับสิทธิเด็กและสตรี

## 6. องค์ประกอบ

### สมาชิกภาพ

6.1 ACWC ประกอบด้วยประเทศสมาชิกอาเซียน

6.2 ประเทศสมาชิกอาเซียนแต่ละประเทศจะแต่งตั้งผู้แทน จำนวน 2 คน โดยเป็นผู้แทนด้านสิทธิสตรี 1 คน และ อีก 1 คน เป็นผู้แทนด้านสิทธิเด็ก เพื่อเข้าร่วมเป็นกรรมการใน ACWC

### คุณสมบัติ

6.3 ในการแต่งตั้งผู้แทนเพื่อเข้าร่วมเป็นกรรมการใน ACWC รัฐสมาชิกจะต้องคำนึงถึงระดับความรู้ ความสามารถในเรื่องสิทธิสตรีและเด็ก ความซื่อตรง และความเท่าเทียมทางเพศ

### ขั้นตอนการเลือกตั้ง

6.4 ในการแต่งตั้งคณะผู้แทนเพื่อเข้าร่วมเป็นกรรมการใน ACWC รัฐสมาชิกจะต้องยืนยันชื่อและรายละเอียดข้อมูลการติดต่อของคณะผู้แทนต่อเลขาธิการอาเซียน ก่อนหรือภายในวันที่วาระการดำรงตำแหน่งของคณะผู้แทนชุดเดิมจะสิ้นสุด

### วาระการดำรงตำแหน่ง

6.5 ผู้แทนแต่ละคนมีวาระดำรงตำแหน่งคราวละ 3 ปี และอาจรับการแต่งตั้งโดยรัฐบาลของรัฐสมาชิกนั้น ๆ ให้ดำรงตำแหน่งในวาระต่อไปได้อีก

6.6 เพื่อให้การดำเนินงานของ ACWC เป็นไปอย่างต่อเนื่อง การดำรงตำแหน่งของผู้แทนจะกำหนดให้เหลื่อมล้ำกัน โดยรัฐผู้แต่งตั้งจะแต่งตั้งผู้แทนหนึ่งในสองคนแรกให้ปฏิบัติหน้าที่เป็นเวลาสี่ปีครึ่ง

6.7 หากมีตำแหน่งว่างเกิดขึ้น อันเนื่องมาจากผู้แทนถูกเรียกตัวกลับ ลาออก ไม่มีความสามารถ หรือเสียชีวิต รัฐผู้แต่งตั้งจะแต่งตั้งผู้แทนคนใหม่เพื่อทดแทนตำแหน่งที่ว่างโดยให้ปฏิบัติหน้าที่ในช่วงระยะเวลาการดำรงตำแหน่งที่เหลือของตำแหน่งที่ว่างนั้น

6.8 โดยไม่คำนึงถึงข้อ 6.5 รัฐผู้แต่งตั้งอาจใช้ดุลยพินิจตัดสินใจเปลี่ยนผู้แทนคนใหม่ได้ และเมื่อมีโอกาสที่เหมาะสม รัฐจะแจ้ง ACWC ให้ทราบถึงเหตุผลความจำเป็นในการเปลี่ยนผู้แทนของตน

### ความรับผิดชอบ

6.9 ผู้แทนจะต้องปฏิบัติหน้าที่ของตนอย่างเป็นกลางสอดคล้องกับข้อกำหนดของกฎบัตรอาเซียน และขอบเขตอำนาจหน้าที่ของ ACWC

6.10 ผู้แทนทุกคนมีหน้าที่ต้องเข้าร่วมประชุม ACWC ทุกครั้ง

## ประธานและรองประธาน ACWC

6.11 ประธานและรองประธานคนแรกของ ACWC จะเป็นผู้ที่ได้รับเลือกตั้งระหว่างคณะผู้แทน ACWC ที่ได้รับการแต่งตั้ง ประธานและรองประธานคนต่อไปจะมาจากการหมุนเวียนตามลำดับของการดำรงตำแหน่ง ประธานอาเซียน หากรัฐสมาชิกใดที่อยู่ในลำดับที่จะต้องรับหน้าที่เป็นประธานหรือรองประธาน ไม่พร้อมที่จะรับหน้าที่นั้น สามารถที่จะขอรับการยกเว้นได้ ทั้งนี้ ประธานและรองประธานจะต้องไม่เป็นผู้แทนที่มาจากประเทศเดียวกัน และจะต้องไม่มาจากสาขาความเชี่ยวชาญเดียวกัน (สิทธิสตรีและสิทธิเด็ก)

6.12 ประธานและรองประธานจะปฏิบัติหน้าที่คราวละ 1 ปี นับตั้งแต่ พ.ศ. 2562 เป็นต้นไป

6.13 ประธาน ACWC จะต้องปฏิบัติหน้าที่ตามขอบเขตอำนาจหน้าที่ที่กำหนดไว้ของ ACWC โดยได้รับการสนับสนุนจากสำนักเลขาธิการอาเซียน ซึ่งรวมถึงหน้าที่ดังต่อไปนี้

- ก) จัดเตรียมวาระการประชุมและทำหน้าที่ประธานการประชุม ACWC
- ข) เป็นผู้นำการจัดเตรียมรายงานเสนอต่อองค์กรภายใต้อาเซียนตามที่ระบุไว้ในวรรคที่ 7.5
- ค) การประสานกับผู้แทนใน ACWC คนอื่น ๆ ในช่วงที่มีการจัดประชุมต่าง ๆ ของ ACWC
- ง) การส่งเสริมการมีส่วนร่วม ความร่วมมือและการประสานงานกับหุ้นส่วนความร่วมมือทั้งหมด เช่น องค์กรอาเซียนเฉพาะสาขา องค์กรพัฒนาเอกชน องค์กรพัฒนาเอกชนระหว่างประเทศ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องที่ดำเนินการเกี่ยวกับสิทธิเด็กและสิทธิสตรี
- จ) การปฏิบัติหน้าที่ในนามของ ACWC ในงานหรือการประชุมระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศ ในประเด็นที่เกี่ยวกับการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็กตามที่ได้รับมอบหมายใน ACWC ทั้งนี้ ประธานอาจมอบหมายรองประธานหรือคณะผู้แทนอื่น ๆ เพื่อปฏิบัติหน้าที่แทน ในนามของ ACWC ในงาน หรือ การประชุมดังกล่าวข้างต้น
- ฉ) ช่วยชี้แนะสมาชิก ACWC ในการกำหนดแผนปฏิบัติการ การดำเนินงานตามแผน และการบรรลุตามแผนดังกล่าว
- ช) การช่วยชี้แนะ ACWC ในการใช้เงินทุนและทรัพยากรต่าง ๆ โดยยึดหลักการความโปร่งใสในการใช้สอยงบประมาณ

ข) การเจรจาเพื่อขอความช่วยเหลือจากผู้บริจาคและหุ้นส่วนความร่วมมืออื่น ๆ ที่เป็นไปได้ สำหรับการสนับสนุนด้านงบประมาณต่อ ACWC

ฅ) ช่วยจัดตั้งระบบตรวจสอบและการดำเนินการและการดำเนินงานของ ACWC

ฉ) ช่วยเหลือด้านการเสริมสร้างขีดความสามารถของสมาชิก ACWC และสำนักเลขาธิการอาเซียน; และ

ค) ปฏิบัติหน้าที่เฉพาะอื่น ๆ ที่ได้รับมอบหมายจาก ACWC ที่สอดคล้องกับขอบเขตและอำนาจหน้าที่ที่ระบุไว้

6.14 รองประธาน จะช่วยเหลือประธานในการปฏิบัติหน้าที่ทั้งหมดดังที่ระบุไว้ในวรรค 6.13 รวมถึงการเป็นประธานการประชุมแทน ในกรณีที่ประธานไม่อยู่

#### **การคุ้มกันและเอกสิทธิ์**

6.15 ตามที่ระบุไว้ในข้อ 19 ของกฎบัตรอาเซียน ให้ผู้แทนที่เข้าร่วมกิจกรรมต่าง ๆ ที่เป็นทางการของคณะกรรมการฯ ได้รับการคุ้มกันและเอกสิทธิ์เท่าที่จำเป็นในการปฏิบัติหน้าที่ของตน

### **7.แนวทางการดำเนินงาน**

#### **การตัดสินใจ**

7.1 การตัดสินใจของ ACWC จะมาจากการหารือและการลงฉันทามติ ที่สอดคล้องกับข้อบัญญัติของกฎบัตรอาเซียน

#### **การประชุม**

7.2 ACWC จะมีการประชุมกันปีละสองครั้ง และในแต่ละครั้งจะใช้เวลาไม่เกิน 5 วัน

7.3 การประชุมประจำปีของ ACWC จะจัดประชุม ณ สำนักเลขาธิการอาเซียน และ /หรือสลับกับประเทศของรัฐสมาชิก

7.4 ในกรณีที่เห็นว่าเหมาะสม อาจมีการจัดประชุม ACWC สมัยพิเศษ โดยคณะผู้แทนใน ACWC จะเป็นผู้พิจารณาเลือกสถานที่สำหรับจัดประชุม

## ลำดับชั้นการเสนอรายงาน

7.5 ACWC จะส่งรายงานประจำปีที่ประกอบด้วยผลสำเร็จในการดำเนินงาน ข้อท้าทาย และข้อเสนอแนะเพื่อส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็ก และรวมถึงรายงานอื่น ๆ ตามแต่จะเห็นว่าเหมาะสม เช่น รายงานความก้าวหน้านำเสนอต่อที่ประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา โดยทำสำเนาส่งในการประชุมระดับรัฐมนตรีอาเซียนด้านสตรี (AMMW) และองค์กรอาเซียนเฉพาะสาขาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

## ข้อมูลสาธารณะ

7.6 ACWC จะเปิดเผยให้สาธารณชนได้รับรู้เป็นระยะ ๆ เกี่ยวกับการดำเนินงานและกิจกรรมของ ACWC โดยใช้สื่อข้อมูลสาธารณะที่เหมาะสมซึ่งผลิตโดย ACWC

## การประสานงานและความสัมพันธ์กับองค์กรอื่น ๆ

7.7 ACWC จะประสานงานกับคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนอาเซียน (AICHR) และองค์กรด้านอื่น ๆ ของอาเซียนในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับสตรีและเด็กรวมทั้งหาหรือเพื่อที่ในท้ายสุดจะก่อให้เกิดแนวทางประสานงานกันระหว่าง ACWC กับคณะกรรมการฯ ในฐานะที่เป็นสถาบันสูงสุดด้านสิทธิมนุษยชนในอาเซียน

7.8 ACWC จะมีส่วนร่วมในการเจรจาและหารือ เมื่อพิจารณา เห็นว่าเหมาะสม กับสถาบัน และองค์กรนิติบุคคลอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิสตรีและเด็กในระดับชาติ ระดับภูมิภาค และระดับระหว่างประเทศ

## 8. แผนงานและงบประมาณ

8.1 ACWC จะจัดแผนการดำเนินงานและกิจกรรมพร้อมทั้งงบประมาณที่จะต้องใช้ในช่วงการดำเนินงานระยะ 5 ปี นำเสนอต่อรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ และเมื่อพิจารณาเห็นว่าเหมาะสม ACWC จะหารือกับองค์กรอาเซียนด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องในการจัดทำแผนงานดังกล่าว

8.2 ACWC จะจัดทำแผนงบประมาณประจำปีสำหรับการดำเนินงานตามแผนในแต่ละปี นำเสนอต่อรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบทั้งนี้ ในกรณีจำเป็น จะต้องให้มีข้อเสนอแนะจากคณะกรรมการผู้แทนถาวรอาเซียนสำหรับประกอบการพิจารณาด้วย (Committee of Permanent Representatives to ASEAN-CPR)



8.3 แผนงานและกิจกรรมของ ACWC จะได้รับงบประมาณสนับสนุนจากรัฐสมาชิก ภายใต้พื้นฐานของการร่วมรับผิดชอบค่าใช้จ่าย (cost-sharing) และภายใต้ความสมัครใจของรัฐสมาชิก

8.4 ACWC อาจรับการสนับสนุนด้านงบประมาณจากแหล่งอื่น ๆ โดยจะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนาและได้รับการรับรองจาก CPR เพื่อนำมาสนับสนุนการดำเนินงานที่มีประสิทธิภาพในการตอบสนองประโยชน์ที่ป้องกันของกลุ่มสตรีและเด็กในทุกประเทศสมาชิกอาเซียน

8.5 ACWC สามารถจัดตั้งกองทุนของตนเอง โดย ACWC จะเป็นผู้กำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไข และให้รัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนาพิจารณาให้ความเห็นชอบโดยพิจารณาข้อเสนอแนะจาก CPR ด้วย

8.6 เงินทั้งหมดที่ใช้จ่ายโดย ACWC จะมีการบริหารและจัดการตามกฎหมายระเบียบการใช้จ่ายเงินทั่วไปของอาเซียน

8.7 งานสนับสนุนในด้านงานเลขานุการให้กับ ACWC จะใช้เงินค่าใช้จ่ายจากงบดำเนินการของสำนักเลขาธิการอาเซียน

## 9. บทบาทของเลขาธิการอาเซียนและสำนักเลขาธิการอาเซียน

9.1 เลขาธิการอาเซียนอาจนำเสนอเรื่องที่เกี่ยวข้องต่อ ACWC

9.2 สำนักเลขาธิการอาเซียนจะสนับสนุนงานเลขานุการที่จำเป็นต่อ ACWC

## 10. บทบัญญัติทั่วไปและบทบัญญัติสุดท้าย

10.1 ขอบเขตและอำนาจหน้าที่นี้จะมีผลบังคับใช้ทันทีที่ได้รับความเห็นชอบจากรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา

### การแก้ไข

10.2 รัฐสมาชิกใด ๆ อาจเสนอคำร้องอย่างเป็นทางการต่อประธาน ACWC เพื่อให้ ACWC พิจารณาคำขอแก้ไขขอบเขตและอำนาจหน้าที่ของ ACWC

10.3 ACWC สามารถส่งคำร้องขอแก้ไขเพื่อรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนาเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ

10.4 การแก้ไขจะมีผลบังคับใช้เมื่อได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมรัฐมนตรีด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนาเรียบร้อยแล้ว

#### **การทบทวน**

10.5 ให้ ACWC ดำเนินการทบทวนในระยะสุดท้ายของแผนการดำเนินงาน ๕ ปี โดยให้ส่งผลการดำเนินงานนำเสนอต่อที่ประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา

#### **การตีความ**

10.6 หากมีการตีความแตกต่างกันในขอบเขตและอำนาจหน้าที่ของ ACWC ที่ไม่อาจตกลงกันได้ให้นำปัญหานี้เสนอต่อที่ประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านสวัสดิการสังคมและการพัฒนา